Every Child Matters
Change for Children

بچوں اور نوجوان لوگوں کی مدد کرنے کے ایک نئے طریقے عام تشخیص کا فریم ورک میں خوش آمدید

(Welcome to a new way of helping children and young people (the Common Assessment Framework))

کیا آپ مزید معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں؟

(Do you want to know more?)

آپ اپنے بچے کے اسکول یا مقامی مرکز اطفال سے رابطہ کرکے مزید معلومات حاصل کرسکتے ہیں۔

عام تشخیص کے فریم ورک اور سرکردہ پیشہ ور ماہر کے بارے میں مزید معلومات www.ecm.gov.uk یا www.hertsdirect.org/caf پر دستیاب ہیں۔

عام تشخیص کا فریم ورک (CAF) کیا ہوتا ہے؟

(What is the Common Assessment Framework (CAF)?)

عام تشخیص کا فریم ورک (CAF) بچوں اور نوجوان افراد کے ساتھ کام کرنے کا ایک نیا طریقہ ہے۔ یہ آپ اور آپ کے بچے کی ضرورتوں کے بارے میں جاننے کے لئے ان کی بات سننے پر مشتمل ہے۔

ہر بچے کو عام تشخیص کا فریم ورک (CAF) حاصل نہیں ہوگا ۔ صرف وہی بچے جن کو اضافی مدد یا معاونت درکار ہوسکتی ہے۔ تشخیص ہوجانے کے بعد آپ اور آپ کے بچے کے ساتھ ایک منصوبۂ عمل پر اتفاق کیا جائے گا، یہ یقینی بنانے کے لئے کہ ان کو وہ مدد حاصل ہو جو انہیں درکار ہے۔

CAF رضاکارانہ ہے ۔ آپ اور آپ کا بچہ انتخاب کرسکتے ہیں کہ آیا آپ شامل ہونا چاہتے ہیں یا نہیں۔

والدین اور نگہداشت کنندگان کے لئے ایک پیغام

(A message for parents and carers)

اگر آپ کے بچے کو اضافی معاونت درکار ہے، تو ہم اس کے لئے جلد از جلد بہترین طریقہ تلاش کرنا چاہتے ہیں۔ یہ ورقچہ ہر ایک کے لئے مل کر کام کرنے کے ایک نئے طریقے کی وضاحت کرتا ہے جس سے آپ کے خاندان کو اپنے بچے کے بارے میں فیصلے کرنے کا بہتر موقع ملتا ہے۔

CHILDREN'S TRUST
partnership
HERTFORDSHIRE

Design ref: 048196 HCTP 005

خاندانوں کی مدد کرنے کا ایک نیا طریقہ
(A new way of helping families)

CAF میرے خاندان کی کیسے مدد کرے گا؟
(How will the CAF help my family?)

CAF آپ کے بچے کو درکار مدد دینے کے لئے موجود ہے۔ضرورت پڑنے پر یہ اضافی معاونت کی نشان دہی کرنے کے لئے ایک فوری حل یا مدد مہیا کرتا ہے۔

CAF یہ یقینی بنائے گا کہ آپ کے بچے سے وابستہ تمامی حضرات — جیسے اساتذہ اور ہیلتھ وزیٹر — آپ کے خاندان کی مدد اور معاونت کرنے کے لئے مل جل کر کام کرتے ہیں۔

CAF ابتدائی مرحلے میں درست معاونت حاصل کرنے میں آپ کے بچے کی مدد کرے گا، پیشتر اس کے کہ اس کی ضروریات میں اضافہ ہو جائے۔ چونکہ CAF ایک مشترکہ تشخیص ہے اس لئے آپ اور آپ کے بچے کو مختلف کارکنان کو دی جانے والی معلومات کو دوہرانا نہیں پڑے گا۔

ہرٹفورڈ شائر میں فارم کے مکمل کرنے اور مختلف کارکنان کی جانب سے بچے کو دی جانے والی مدد اور معاونت کو مربوط کرنا یقینی بنانے کو 'متحدہ طور طریقہ' کہتے ہیں۔

CAF کو کب استعمال کیا جاتا ہے؟
(When is the CAF used?)

اگر آپ اور آپ کے بچے کے ساتھ کام کرنے والے کسی شخص کو اضافی معاونت سے فائدہ ہو تو CAF کا استعمال کیا جا سکتا ہے۔ اس سے آپ کے بچے کی اضافی ضروریات اور آپ کے خاندان کی معاونت کرنے کے لئے دیگر کارکنان کی ضرورت کی نشان دہی کرنے میں مدد ملے گی۔

یہ کیسے کام کرتا ہے؟
(How does it work?)

اگر آپ اور آپ کا بچہ رضامند ہوں، تو ایک کارکن آپ اور بچے سے یہ معلوم کرنے کے لئے چند سوالات پوچھے گا کہ آپ کے بچے کو کس قسم کی مدد اور معاونت درکار ہو سکتی ہے۔ ان معلومات کو ایک سادہ فارم پر ریکارڈ کیا جاتا ہے۔ جو کچھ اس پر لکھا جاتا ہے، اس سے آپ اور آپ کا بچہ اتفاق کریں گے اور آپ کو اس کی ایک نقل دی جائے گی۔

بڑے بچے خود کو اس قابل محسوس کر سکتے ہیں کہ کارکن سے اپنی صورت حال کے بارے میں خود بات چیت کر سکیں۔ جہاں نوجوان فرد کے بہترین مفاد اور بہبود کے لئے ضروری ہوگا، وہاں معلومات کو والدین سے پوشیدہ رکھنے کے بارے میں کارکن نوجون فرد کی خواہش کا احترام کر سکتا ہے۔

رازداری

قانوناً، جو معلومات آپ اور آپ کا بچہ فراہم کریں گے، ان میں صرف آپ کے خاندان کی رضامندی کے ساتھ ہی کسی کو شریک کیا جائے گا۔ تاہم، ہو سکتا ہے بعض ایسے اوقات ہوں جب آپ کے ساتھ کام کرنے والے لوگوں کو معلومات میں شریک کرنے کی ضرورت پڑے۔

مثلاً:

- جب ان کو فوری طور پر یہ معلوم کرنے کی ضرورت ہو کہ آیا بچے کو نقصان کا خطرہ ہے؛
- نقصان کے خطرے میں مبتلا کسی بچے کی مدد کرنے کے لئے؛
- جب ایک بالغ فرد کو نقصان کا خطرہ ہو؛ یا
- کسی خطرناک جرم سے بچاؤ یا اس کا سراغ لگانے میں مدد کرنے کے لئے۔

اس کے بعد کیا ہوتا ہے؟
(What happens next?)

آپ اور آپ کے بچے کی فراہم کردہ معلومات کی بنیاد پر، آپ کے بچے کی مدد کرنے کی استطاعت رکھنے والے تمام افراد آپ کے بچے کو درکار معاونت مہیا کرنے کے لئے مل کر کام کریں گے۔ صرف وہی کارکن جن کو آپ کے بچے کے بارے میں جاننے کی ضرورت ہے، آپ کے بچے کی معلومات میں شریک ہوں گے۔

ایک سرکردہ پیشہ ور ماہر (Lead Professional) کون ہوتا ہے؟
(Who is a Lead Professional?)

اگر متعدد افراد آپ کے بچے کو معاونت فراہم کر رہے ہیں، تو ان میں سے ایک کو 'سرکردہ پیشہ ور ماہر' کے طور پر مقرر کیا جا سکتا ہے۔

یہ شخص آپ کو باخبر رکھے گا، آپ کے خیالات کو غور سے سنے گا اور آپ کی معاونت کرے گا۔ یہ نامزد کارکن آپ کے بچے کی معاونت کرنے والی تمام خدمات کو مربوط بھی کرے گا۔

آپ اور آپ کا بچہ سرکردہ پیشہ ور ماہر کے تعین کے لئے رائے دے سکتے ہیں۔